

## GREGO II

O exame consta de tres preguntas. Deberá contestar **UNHA DAS TRES PREGUNTAS**. Se responde máis preguntas das permitidas, **só será corrixida a primeira das respondidas** / *El examen consta de tres preguntas. Deberá contestar **UNA DE LAS TRES PREGUNTAS**. Si responde más preguntas de las permitidas, **solo será corregida la primera de las respondidas**.*

### PREGUNTA 1. XENOFONTE / JENOFONTE

**1.1 Texto.** Lea o texto e conteste as cuestións / *Lea el texto y conteste las cuestiones:*

Morte de Ciro / *Muerte de Ciro*

**Σὺν τούτοις** δὲ ὂν **Κῦρος** καθορᾷ βασιλέα καὶ τὸ ἀμφ' ἐκεῖνον στίφος· καὶ εὐθὺς οὐκ ἠνέσχετο , ἀλλ' εἰπὼν “τὸν ἄνδρα ὀρῶ” **ἴετο** ἐπ' αὐτὸν καὶ παίει κατὰ τὸ στέρνον καὶ τιτρώσκει διὰ τοῦ θώρακος, ὡς **φησι Κτησίας** ὁ ἰατρός.

**Notas:**

Nomes propios / *Nombres propios:* **Κῦρος**, -ου ὁ: Ciro; **Κτησίας**, -ου ὁ: Ctesias

**Σὺν τούτοις:** 'nestas circunstancias' / 'en estas circunstancias'

**ἠνέσχετο:** aoristo de ἀν-έχω, 'conterse' / *aoristo de ἀν-έχω*, 'contenerse'

**ἴετο:** imperfecto de ἴημι

**φησι:** 3ª de singular, presente de φημί

**1.1.1** Traduzca o texto / *Traduzca el texto (5 puntos)*

**1.1.2** Analice morfolóxica ou sintacticamente (escoña unha das dúas posibilidades) o subliñado no texto / *Analice morfológica o sintácticamente (escoja una de las dos posibilidades) lo subrayado en el texto (1 punto)*

**1.2 Lecturas.** Responda dúas das seguintes cuestións / *Responda dos de las siguientes cuestiones (2 puntos)*

**1.2.1** Papel de Patroclo na *Ilíada* / *Papel de Patroclo en la Ilíada*

**1.2.2** Temas e características da poesía de Arquíloco / *Temas y características de la poesía de Arquíloco*

**1.2.3** Características do heroe en Edipo Rei / *Características del héroe en Edipo Rei*

**1.2.4** Tema e argumento de *Asembleístas* / *Tema y argumento de Asambleaístas*

**1.3 Literatura e o seu contexto:** desenvolva un dos seguintes temas / *Literatura y su contexto:* *desarrolle uno de los siguientes temas (1 punto)*

**1.3.1** Enemizade entre Atenas e Esparta nas Helénicas / *Enemistad entre Atenas y Esparta en las Helénicas.*

**1.3.2** Argumento da *Anábasis* / *Argumento de la Anábasis.*

**1.3.3** *Heraclés* / *Heraclés.*

**1.3.4** Cara onde viaxan Xasón e os Argonautas e por que? / *¿A dónde viajan Jasón y los Argonautas y por qué?*

**1.4 Etimoloxía:** cite e explique exemplos de vocabulario actual relacionados con tres das seguintes palabras (abonda con dous exemplos de cada unha) / *Etimología:* *cite y explique ejemplos de vocabulario actual relacionados con tres de las siguientes palabras (basta con dos ejemplos de cada una) (1 punto):* *μόνος* 'un'/'uno', *μέσος* 'medio', *γράφω* 'escribir', *σφαῖρα* 'esfera', *πόλις* 'cidade'/'ciudad'.

### PREGUNTA 2. XENOFONTE / JENOFONTE

**2.1 Texto.** Lea o texto e conteste as cuestións / *Lea el texto y conteste las cuestiones:*

Alcibíades fortifica Calcedón

**Ἀλκιβιάδης** δ' ἐπεὶ ἦκεν εἰς τὸ στρατόπεδον τὴν τε λείαν ἔχων καὶ πίστει **πεποημένος**, ἀπετείχιζε τὴν **Καλχηδόνα** παντὶ τῷ στρατοπέδῳ ἀπὸ θαλάττης εἰς θάλατταν καὶ τοῦ ποταμοῦ ὅσον οἶόν τ' ἦν ξυλίνῳ τείχει.

**Notas:**

Nomes propios / *Nombres propios:* **Ἀλκιβιάδης**, -ου ὁ: Alcibíades; **Καλχηδών**, -ονος ἡ: Calcedón, cidade no Mar Negro / *ciudad en el Mar Negro*

**πεποημένος:** participio perfecto de ποιέω

**ὅσον οἶόν τ' ἦν:** 'canto era posible' / 'cuanto era posible'

**2.1.1** Traduzca o texto / *Traduzca el texto (5 puntos)*

- 2.1.2 Analice morfolóxica ou sintacticamente (escoja unha das dúas posibilidades) o subliñado no texto / *Analice morfológica o sintácticamente (escoja una de las dos posibilidades) lo subrayado en el texto (1 punto)*
- 2.2 Lecturas. Responda dúas das seguintes cuestións / *Responda dos de las siguientes cuestiones (2 puntos)*
- 2.2.1 Enfrontamento entre Aquiles e Héctor na *Ilíada* / *Enfrentamiento entre Aquiles y Héctor en la Ilíada*
- 2.2.2 Temas e características da poesía de Anacreonte / *Temas y características de la poesía de Anacreonte*
- 2.2.3 Edipo e locasta en Edipo Rei / *Edipo y Yocasta en Edipo Rei*
- 2.2.4 O proxecto das mulleres en Asembleístas / *El proyecto de las mujeres en Asembleístas*
- 2.3 Literatura e o seu contexto: desenvolva un dos seguintes temas / *Literatura y su contexto: desarrolle uno de los siguientes temas (1 punto)*
- 2.3.1 As guerras do Peloponeso nas Helénicas / *Las guerras del Peloponeso en las Helénica.*
- 2.3.2 O rei Ciro na obra de Xenofonte / *El rey Ciro en la obra de Jenofonte.*
- 2.3.3 Comente brevemente o mito de Crono / *Comente brevemente el mito de Crono.*
- 2.3.4 Prometeo / *Prometeo.*
- 2.4 Etimoloxía: cite e explique exemplos de vocabulario actual relacionados con tres das seguintes palabras (abonda con dous exemplos de cada unha) / *Etimología: cite y explique ejemplos de vocabulario actual relacionados con tres de las siguientes palabras (basta con dos ejemplos de cada una) (1 punto):* ὀλίγος 'pouco'/'poco', φίλος 'amigo', φέρω 'levar'/'llevar', τροφή 'alimento', βίος 'vida'.

### PREGUNTA 3. APOLODORO/ APOLODORO

- 3.1 Texto. Lea o texto e conteste as cuestións / *Lea el texto y conteste las cuestiones:*  
 Heracles vai en busca da Hidra de Lerna / *Heracles va en busca de la Hidra de Lerna*  
 εἶχε δὲ ἡ ὕδρα ὑπερμέγεθες σῶμα, κεφαλᾶς ἔχον ἑννέα, τὰς μὲν ὀκτὼ θνητὰς, τὴν δὲ μέσῃν ἀθάνατον. ἐπιβὰς ἄρματος, ἠνιοχοῦντος Ἰολάου, παρεγένετο εἰς τὴν Λέρνην, τὴν δὲ ὕδραν εὐρῶν ἐν τιμῇ λόφῳ παρὰ τὰς πηγὰς τῆς Ἀμμώνης.
- Notas:**  
 Nomes propios / *Nombres propios: Ἰόλαος -ου ὁ: Iolao (sobriño de Heracles) / Yolao (sobrino de Heracles); Λέρνη -ης ἡ: Lerna, (rexión do Peloponeso) / Lerna (región del Peloponeso); Ἀμμώνη -ης ἡ: Amimone (un río) ἐπι-βὰς: participio aoristo nominativo singular masculino de ἐπι-βαίνω, sobreenténdase o suxeito 'Heracles' / sobreentiéndase el sujeto 'Heracles'*  
 παρ-εγένετο: de παραγίνομαι, 'dirixirse', 'vir', 'chegar' / *de παραγίνομαι, 'dirigirse', 'venir', 'llegar'*  
 εὐρῶν: participio aoristo nominativo singular masculino de εὐρίσκω.
- 3.1.1 Traduzca o texto / *Traduzca el texto (5 puntos)*
- 3.1.2 Analice morfolóxica ou sintacticamente (escoja unha das dúas posibilidades) o subliñado no texto / *Analice morfológica o sintácticamente (escoja una de las dos posibilidades) lo subrayado en el texto (1 punto)*
- 3.2 Lecturas. Responda dúas das seguintes cuestións / *Responda dos de las siguientes cuestiones (2 puntos)*
- 3.2.1 A cólera de Aquiles na *Ilíada* / *La cólera de Aquiles en la Ilíada*
- 3.2.2 Temas e características da poesía de Safo / *Temas y características de la poesía de Safo*
- 3.2.3 Personaxes de Edipo Rei / *Personajes de Edipo Rey*
- 3.2.4 O plan de Praxágora nas Asembleístas / *El plan de Praxágora en Asembleístas*
- 3.3 Literatura e o seu contexto: desenvolva un dos seguintes temas / *Literatura y su contexto: desarrolle uno de los siguientes temas (1 punto)*
- 3.3.1 Argumento das Helénicas / *Argumento de las Helénica.*
- 3.3.2 Xenofonte na Anábase / *Jenofonte en la Anábasis.*
- 3.3.3 Os traballos de Heracles / *Los trabajos de Heracles.*
- 3.3.4 Xasón e Medea / *Jasón y Medea.*
- 3.4 Etimoloxía: cite e explique exemplos de vocabulario actual relacionados con tres das seguintes palabras (abonda con dous exemplos de cada unha) / *Etimología: cite y explique ejemplos de vocabulario actual relacionados con tres de las siguientes palabras (basta con dos ejemplos de cada una) (1 punto):* μικρός 'pequeno'/'pequeño', θερμός 'quente'/'caliente', κρύπτω 'ocultar', τομή 'corte', ὕδωρ 'auga'/'agua'.

ABAU 2022  
CONVOCATORIA ORDINARIA  
CRITERIOS DE AVALIACIÓN  
***GREGO II*** (Cód. 32)

O exame consta de tres preguntas. Deberá contestar **UNHA DAS TRES PREGUNTAS**. Se responde máis preguntas das permitidas, só será corrixida a primeira das respondidas.

### 1. TEXTO

**1.1. Tradución.** O texto deberá traducirse ao galego ou ao castelán. Na valoración terase en conta a correcta comprensión do texto orixinal, que se recoñecen con exactitude o seu léxico e as súas estruturas gramaticais e que se é capaz de trasladar todo o seu contido de forma precisa e equivalente na lingua de destino. **(5 PUNTOS)**

**1.2. Análise morfolóxica ou sintáctica.** Pídese a análise morfolóxica ou a análise sintáctica (a elixir unha das dúas) dun fragmento sinalado no texto proposto para tradución. Caso de facer as dúas análises, só será corrixida a primeira que se responda. Para as dúas posibilidades admítese calquera método de análise que sexa correcto. **(1 PUNTO)**

### 2. LECTURAS

Das catro preguntas sobre o contido das obras de lectura obrigatoria **o alumno deberá contestar dúas**. Caso de contestar máis de dúas, só serán corrixidas as dúas primeiras. **(2 PUNTO, un por cada unha delas)**

### 3. LITERATURA E O SEU CONTEXTO

Das catro preguntas sobre as obras a traducir **o alumno deberá desenvolver brevemente unha**. Caso de contestar máis de unha, só será corrixida a primeira. **(1 PUNTO)**

### 4. ETIMOLOXÍA

O alumno deberá citar e explicar vocabulario actual relacionados con **tres das palabras propostas (1 PUNTO)** A máxima puntuación obterase citando e explicando dúas palabras por cada unha das tres elixidas. Caso de contestar máis, só serán corrixidas as dúas primeiras.

## GREGO II

O exame consta de tres preguntas. Deberá contestar **UNHA DAS TRES PREGUNTAS**. Se responde máis preguntas das permitidas, **só será corrixida a primeira das respondidas** / *El examen consta de tres preguntas. Deberá contestar **UNA DE LAS TRES PREGUNTAS**. Si responde más preguntas de las permitidas, **solo será corregida la primera de las respondidas**.*

### PREGUNTA 1. XENOFONTE / JENOFONTE

**1.1 Texto.** Lea o texto e conteste as cuestións / *Lea el texto y conteste las cuestiones*

Descrición dun poboado armenia / *Descripción de un poblado armenia*

Αἱ δ' οἰκίαι ἦσαν κατάγειοι, τὸ μὲν στόμα ὥσπερ φρέατος, κάτω δ' εὐρεῖαι· αἱ δὲ εἴσοδοι τοῖς μὲν ὑποζυγίοις ὄρνυκταί, οἱ δὲ ἄνθρωποι κατέβαινον ἐπὶ κλίμακος. ἐν δὲ ταῖς οἰκίαις ἦσαν αἶγες, οἶες, βόες, ὄρνιθες, καὶ τὰ ἔκγονα τούτων·

**Notas:**

εἴσοδοι ... ὄρνυκταί: sobreenténdase ἦσαν / *sobreentiéndase ἦσαν*

1.1.1 Traduza o texto / *Traduzca el texto (5 puntos)*

1.1.2 Analice morfolóxica ou sintacticamente (escoña unha das dúas posibilidades) o subliñado no texto / *Analice morfológica o sintácticamente (escoja una de las dos posibilidades) lo subrayado en el texto (1 punto)*

**1.2 Lecturas.** Responda dúas das seguintes cuestións / *Responda dos de las siguientes cuestiones (2 puntos)*

1.2.1 Despedida de Héctor e Andrómaca na *Iliada* / *Despedida de Héctor y Andrómaca en la Iliada*

1.2.2 Temas e características da poesía de Arquíloco / *Temas y características de la poesía de Arquíloco*

1.2.3 Papel do adiviño Tiresias en Edipo Rei / *Papel del adivino Tiresias en Edipo Rei*

1.2.4 Cal é o problema das mulleres en *Asambleístas* e como o solucionan? / *Cuál es el problema de las mujeres en las Asambleístas y cómo lo solucionan?*

**1.3 Literatura e o seu contexto:** desenvolva un dos seguintes temas/ *Literatura y su contexto: desarrolle uno de los siguientes temas (1 punto)*

1.3.1 Comente brevemente o conflito bélico que se conta nas *Helénicas* / *Comente brevemente el conflicto bélico que se cuenta en las Helénicas.*

1.3.2 Xenofonte na *Anábase* / *Jenofonte en la Anábasis.*

1.3.3 Que son 'os traballos de Heracles'? / *¿Qué son 'los trabajos de Heracles'?*

1.3.4 Xasón e os Argonautas / *Jasón y los Argonautas.*

**1.4 Etimoloxía:** cite e explique exemplos de vocabulario actual relacionados con tres das seguintes palabras (abonda con dous exemplos de cada unha) / *Etimología: cite y explique ejemplos de vocabulario actual relacionados con tres de las siguientes palabras (basta con dos ejemplos de cada una) (1 punto):*

μικρός 'pequeno'/ 'pequeño', παλαιός 'antigo'/ 'antigo', κρύπτω 'ocultar', δρόμος 'carreira' / 'carrera', γῆ 'terra' / 'tierra'.

### PREGUNTA 2. XENOFONTE / JENOFONTE

**2.1 Texto.** Lea o texto e conteste as cuestións / *Lea el texto y conteste las cuestiones:*

Os gregos organizan unha competición ximnástica / *Los griegos organizan una competición gimnástica*

ἐποίησαν δὲ καὶ ἀγῶνα γυμνικὸν ἐν τῷ ὄρει ἔνθαπερ ἔσκήνουν. εἶλοντο δὲ Δρακόντιον Σπαρτιάτην, ὃς ἔφυγε παῖς ὢν οἴκοθεν, παῖδα ἄκων κατακανῶν ξυήλη πατάξας, δρόμου τ' ἐπιμεληθῆναι καὶ τοῦ ἀγῶνος προστατῆσαι.

**Notas:**

Nomes propios / *Nombres propios: Δρακόντιος, -ου ὄ: Draconcio, un home espartano / un hombre espartano; Σπαρτιάτης, -ου ὄ: espartiatas, espartano*

κατακανῶν: participio aoristo 2º de κατα-καίνω, con valor causal 'porque matara' / *participio aoristo 2º de κατα-καίνω, con valor causal 'porque había matado'*

ἐπιμεληθῆναι καὶ ... προστατῆσαι infinitivos de aoristo con valor final, ambos rexen xenitivo / *infinitivos de aoristo con valor final, ambos rigen genitivo*

2.1.1 Traduza o texto / Traduzca el texto (5 puntos)

2.1.2 Analice morfolóxica ou sintacticamente (escoja unha das dúas posibilidades) o subliñado no texto / Analice morfológica o sintácticamente (escoja una de las dos posibilidades) lo subrayado en el texto (1 punto)

2.2 Lecturas. Responda dúas das seguintes cuestións / Responda dos de las siguientes cuestiones (2 puntos)

2.2.1 Características do heroe homérico / Características del héroe homérico

2.2.2 Temas e características da poesía de Safo / Temas y características de la poesía de Safo

2.2.3 Argumento de Edipo Rei / Argumento de Edipo Rei

2.2.4 O proxecto das mulleres en Asambleístas / El proyecto de las mujeres en Asambleístas

2.3 Literatura e o seu contexto: desenvolva un dos seguintes temas/ **Literatura y su contexto:** desarrolle uno de los siguientes temas (1 punto)

2.3.1 As guerras do Peloponeso nas Helénicas / Las guerras del Peloponeso en las Helénica.

2.3.2 O rei Ciro na obra de Xenofonte / El rey Ciro en la obra de Jenofonte.

2.3.3 Xasón e Medea/ Jasón y Medea.

2.3.4 O mito de Crono / El mito de Crono.

2.4 Etimoloxía: cite e explique exemplos de vocabulario actual relacionados con tres das seguintes palabras (abonda con dous exemplos de cada unha) / **Etimología:** cite y explique ejemplos de vocabulario actual relacionados con tres de las siguientes palabras (basta con dos ejemplos de cada una) (1 punto): νέος 'novo'/'nuevo', ταχύς 'rápido', φέρω 'levar'/'llevar', φωνή 'sonido', πῦρ 'lume'/'fuego'.

### PREGUNTA 3. APOLODORO/ APOLODORO

3.1 Texto. Lea o texto e conteste as cuestións / Lea el texto y conteste las cuestiones:

Fillos de Urano / Hijos de Urano

γήμας δὲ Γῆν ἐτέκνωσε πρῶτους τοὺς ἑκατόγχειρας προσαγορευθέντας, Βριάρεων Γύην Κόττον, οἱ μεγέθει τε ἀνυπέρβλητοι καὶ δυνάμει καθειστήκεσαν, χεῖρας μὲν ἀνὰ ἑκατὸν κεφαλὰς δὲ ἀνὰ πεντήκοντα ἔχοντες.

Notas:

Nomes propios / Nombres propios: Γῆ -ῆς ἡ: Xea (deusa primixenia da terra) / *Gea (diosa primigenia de la tierra)*; Βριάρεύς -έως -ό: Briareo; Γύης -ου ὁ: Xíes; Κόττος -ου ὁ: Coto.

γήμας, -ασα, -αν: participio de aoristo de γαμέω (sobreenténdase o suxeito 'Urano') / participio de aoristo de γαμέω (sobreentiéndase el sujeto 'Urano')

ἑκατογχείρ, -ρος: 'hecatonquiros' ou 'centimáns' / 'hecatonquiros' o 'centimanos'

καθειστήκεσαν: 3ª de plural de pluscuamperfecto de καθίστημι 'eran'.

ἀνὰ (ἑκατόν), ἀνὰ (πεντήκοντα): 'cada un' (a preposición ἀνὰ con numerais ten valor distributivo)/ 'cada uno' (la preposición ἀνὰ con numerales tiene valor distributivo)

3.1.1 Traduza o texto / Traduzca el texto (5 puntos)

3.1.2 Analice morfolóxica ou sintacticamente (escoja unha das dúas posibilidades) o subliñado no texto / Analice morfológica o sintácticamente (escoja una de las dos posibilidades) lo subrayado en el texto (1 punto)

3.2 Lecturas. Responda dúas das seguintes cuestión / Responda dos de las siguientes cuestiones (2 puntos)

3.2.1 Causas e consecuencias da 'colera de Aquiles' / Causas y consecuencias de la 'cólera de Aquiles'

3.2.2 Temas e características da poesía de Anacreonte / Temas y características de la poesía de Anacreonte

3.2.3 Características do heroe en Edipo Rei / Características del héroe en Edipo Rei

3.2.4 Tema e argumento de Asambleístas / Tema y argumento de Asambleístas

3.3 Literatura e o seu contexto: desenvolva un dos seguintes temas/ **Literatura y su contexto:** desarrolle uno de los siguientes temas (1 punto)

3.3.1 Argumento das Helénicas / Argumento de las Helénica.

3.3.2 Gregos e persas na Anábase / Griegos y persas en la Anábasis.

3.3.3 Características do heroe Heracles / Características del héroe Heracles.

3.3.4 O mito de Urano / El mito de Urano.

3.4 Etimoloxía: cite e explique exemplos de vocabulario actual relacionados con tres das seguintes palabras (abonda con dous exemplos de cada unha) / **Etimología:** cite y explique ejemplos de vocabulario actual relacionados con tres de las siguientes palabras (basta con dos ejemplos de cada una) (1 punto): ὀλίγος 'pouco'/'poco', θερμός 'quente'/'caliente', διδάσκω 'ensinar'/'enseñar', πόλις 'cidade'/'ciudad', ἄνθρωπος 'home'/'hombre'.

ABAU 2022  
CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA  
CRITERIOS DE AVALIACIÓN  
***GREGO II*** (Cód. 32)

O exame consta de tres preguntas. Deberá contestar **UNHA DAS TRES PREGUNTAS**. Se responde máis preguntas das permitidas, só será corrixida a primeira das respondidas.

### 1. TEXTO

**1.1. Tradución.** O texto deberá traducirse ao galego ou ao castelán. Na valoración terase en conta a correcta comprensión do texto orixinal, que se recoñecen con exactitude o seu léxico e as súas estruturas gramaticais e que se é capaz de trasladar todo o seu contido de forma precisa e equivalente na lingua de destino. **(5 PUNTOS)**

**1.2. Análise morfolóxica ou sintáctica.** Pídese a análise morfolóxica ou a análise sintáctica (a elixir unha das dúas) dun fragmento sinalado no texto proposto para tradución. Caso de facer as dúas análises, só será corrixida a primeira que se responda. Para as dúas posibilidades admítese calquera método de análise que sexa correcto. **(1 PUNTO)**

### 2. LECTURAS

Das catro preguntas sobre o contido das obras de lectura obrigatoria **o alumno deberá contestar dúas**. Caso de contestar máis de dúas, só serán corrixidas as dúas primeiras. **(2 PUNTO, un por cada unha delas)**

### 3. LITERATURA E O SEU CONTEXTO

Das catro preguntas sobre as obras a traducir **o alumno deberá desenvolver brevemente unha**. Caso de contestar máis de unha, só será corrixida a primeira. **(1 PUNTO)**

### 4. ETIMOLOXÍA

O alumno deberá citar e explicar vocabulario actual relacionados con **tres das palabras propostas (1 PUNTO)** A máxima puntuación obterase citando e explicando dúas palabras por cada unha das tres elixidas. Caso de contestar máis, só serán corrixidas as dúas primeiras.